

Condizioni generali di vendita, fornitura e pagamento

1) Condizioni generali

- a) Gli accordi commerciali e di fornitura vengono stipulati, se non diversamente stabilito nelle presenti condizioni generali di vendita, fornitura e pagamento, sulla base delle "usanze austriache nell'ambito del commercio del legno" (Österreichischen Holzhandelsusancen) e in riferimento a queste; per le esportazioni, inoltre, con riserva delle necessarie licenze di esportazione. Condizioni differenti non necessitano, per il relativo annullamento, di un'obiezione separata del venditore. Diventano giuridicamente vincolanti solamente attraverso l'esplicita conferma scritta da parte del venditore e valgono solamente per la singola transazione.
 - b) Tutte le offerte del venditore sono esplicitamente intese senza impegno o non vincolanti e diventano vincolanti in primo luogo con la conferma d'ordine, nonché con la garanzia della transazione tramite stipula di assicurazione contro le perdite di credito. Nel caso in cui l'assicurazione contro perdite di crediti esistente al momento della conferma dell'ordine venga sospesa fino alla fornitura della merce (sospensione del limite oppure riduzione del limite) il venditore ha il diritto di recedere dall'accordo senza ulteriori diritti da parte del compratore.
 - c) Se il venditore non riceve un'obiezione scritta da parte dell'acquirente entro 1 giorno dalla data della conferma d'ordine, quest'ultima sarà considerata come interamente accettata dall'acquirente. Se l'acquirente apporta delle modifiche alla sua conferma d'ordine rinviata, il venditore sarà libero di decidere se confermare l'accordo o scioglierlo completamente o parzialmente.
 - d) Se parti della conferma d'ordine dovessero risultare non pertinenti a seguito di obiezioni scritte, la conferma d'ordine sarà considerata in questione solamente entro i limiti dell'obiezione. Nel complesso, non viene messa in discussione la validità dell'accordo stabilito nella conferma d'ordine.
 - e) Il trasferimento di diritti dal contratto a Parti terze è escluso, se non previa autorizzazione scritta da parte del venditore.
- 2) Guerre, disordini, scioperi, incendi, maltempo e qualsiasi evento imprevisto che influiscano direttamente lo svolgimento della transazione, al di fuori del controllo del venditore e non causati dallo stesso, ad esempio, danni durante il trasporto, malfunzionamento, aumento dei costi, autorizzano il venditore a posticipare la consegna, senza obbligo di risarcimento danni o a recedere dal contratto relativamente alle parti non adempiute senza conseguenze giuridiche.
- 3) Il venditore è autorizzato a far valere i diritti giustificati da una fornitura entro 3 anni. La merce rimane fino a quel momento proprietà illimitata e non impegnabile del venditore fino al pagamento totale di tutti i crediti del venditore, ivi inclusi eventuali interessi, spese, costi. La riserva di proprietà rimane, indipendentemente dal luogo di deposito della merce, dalla sua rilavorazione o rivendita. In caso di rilavorazione della merce consegnata in riserva di proprietà, il venditore ha comproprietà sul prodotto secondo il valore delle materie prime lavorate (riserva di proprietà estesa). In caso di rivendita della merce in riserva di proprietà o sui prodotti realizzati con merce in riserva di proprietà da parte dell'acquirente, quest'ultimo è obbligato a cedere al venditore i propri crediti di fornitura. Il venditore ha diritto, in caso di ritardo nel pagamento da parte dell'acquirente, a ritirare la merce in riserva di proprietà anche senza recessione dal contratto. Finché sussiste riserva di proprietà, l'acquirente non può vendere, impegnare, prestare la merce o disporre di essa, ed è tenuto a informare per iscritto il venditore in merito all'avvenuto pignoramento o a una minaccia di pignoramento della merce in riserva di proprietà, da Parte terza. L'acquirente è responsabile di tutti i costi che il venditore dovrà sostenere per impedire tale pignoramento.

L'acquirente è responsabile di tutti i danni o della distruzione della merce in riserva di proprietà, a prescindere dal fatto che Parti terze abbiano causato il danno. Dalla consegna della merce, il relativo rischio e pericolo sono a carico dell'acquirente. L'acquirente s'impegna ad assicurare la merce in modo

adeguato e sufficiente contro tutti i rischi, finché questa rimarrà in riserva di proprietà del venditore, e a non effettuare reclami o addebitare danni al venditore. In caso di rivendita effettuata contrariamente ai termini del contratto, l'acquirente cede già, in questo momento, il proprio credito contro terzi, per quanto questo risulti dalla rivendita, a titolo fiduciario, al venditore.

4) Garanzia e risarcimento danni

La consegna della merce è regolamentata dalle disposizioni e dalla presa in consegna dell'acquirente, qualora la vendita si basi sul principio "come controllato" e "come accettato" oppure qualora il venditore o un suo rappresentante siano presenti alla consegna della merce. In caso contrario vale la fornitura della merce come da regolamento e così come accettata dall'acquirente, qualora il venditore non riceva, entro 7 giorni lavorativi dalla consegna, un reclamo scritto con motivazioni esatte, dettagliate e relative alla confezione (indicazione del numero di confezione (pacco)).

Reclami o discordanze non danno diritto all'acquirente, di rifiutare l'accettazione della merce consegnata.

Proposte del venditore al fine di chiarire i reclami non sono vincolanti e non rappresentano un'accettazione del reclamo. Dopo aver stabilito, in modo unanime, la fondatezza e l'ampiezza di un eventuale reclamo, il venditore adempierà, entro un termine ragionevole, all'obbligo di garanzia conformemente alle presenti condizioni. A condizione che l'acquirente scriva una lettera confirmatoria, il venditore, in presenza di un reclamo fondato sulla merce contestata, garantisce una delle seguenti soluzioni, a propria discrezione

- a) sostituzione della merce
- b) riduzione del prezzo o
- c) ritiro senza sostituzione

Non si garantisce il risarcimento di danni diretti o indiretti. Il venditore non è ritenuto responsabile di difetti interni, non riconoscibili all'esterno, che si verifichino durante o dopo la lavorazione.

Sono esclusi diritti estesi dell'acquirente, quindi la sostituzione di materiale, risarcimento per mancato profitto, diritti derivanti da acquisto di copertura o similari.

Differenze fino al 10% nelle quantità ordinate non costituiscono motivo di reclamo.

Il reclamo su una fornitura o la richiesta di uno sconto dovuto al deprezzamento, non autorizza l'acquirente a rifiutare il pagamento del prezzo d'acquisto della merce non contestata o dell'importo residuo a seguito della detrazione del valore deprezzato. L'inadempienza alle condizioni di pagamento svincola il venditore da qualsiasi obbligo di garanzia.

Inoltre, il venditore ha diritto, per quanto concerne la parte della fornitura mancante, a rescindere il contratto senza ulteriori comunicazioni. Da questo, non derivano diritti di alcun tipo per l'acquirente.

5) Termini di consegna

Il venditore è libero di decidere in merito a consegne parziali, con la corrispondente fatturazione entro il termine di consegna. Il termine di consegna stabilito si riferisce, anche in caso di forniture franco di porto, al termine entro cui il venditore è pronto per la spedizione. In ogni caso il venditore ha diritto a un'adeguata proroga.

Qualora il venditore non riceva la fornitura a tempo debito nell'ambito di un "accordo sull'ordine di consegna", sarà libero, previa sollecitazione scritta, di fatturare la fornitura alla scadenza del termine di consegna franco fabbrica (prezzo franco fabbrica), oppure di rescindere parzialmente o totalmente il contratto. In caso d'impedimenti all'esecuzione della fornitura o di rifiuto ad accettare la merce, i costi accumulati, le perdite sopravvenute e la riduzione della qualità, saranno a carico dell'acquirente.

6) Anche in caso di consegna franco di porto, la merce viaggia a rischio e pericolo dell'acquirente

7) Le indicazioni relative al peso non sono vincolanti per il venditore e sono applicabili solamente per la tassazione.

8) Per l'uso del materiale di imballaggio, in Austria sussiste l'esonero dagli obblighi di legge. Per le consegne all'estero, spetta al cliente ottenere il necessario esonero nel Paese in questione.

- 9) I termini di pagamento sono rispettati, qualora, prima della scadenza del termine, l'importo della fattura è accreditato sul conto corrente indicato sulla fattura stessa dal venditore. In caso di pagamento tramite assegno, questo è il termine del pagamento senza condizioni tramite banca. L'acquirente non ha diritto a cedere a Parti terze eventuali crediti in contropartita nei confronti del venditore. Egualmente non può compensare eventuali crediti in contropartita di un contratto con gli obblighi di un altro contratto. In caso di oscillazione dei tassi di cambio, le conseguenze negative causate dall'inadempienza ai termini di pagamento, ad esempio differenze di cambio, sono esclusivamente a carico dell'acquirente.

In caso di ritardo nel pagamento, anche involontario, il venditore ha diritto ad addebitare, senza sollecitazione, interessi di mora pari al 14% p.a. alla scadenza. L'acquirente è inoltre tenuto a risarcire totalmente tutte le spese di sollecitazione e d'incasso unitamente ai costi derivanti dall'intervento di un avvocato – anche per attività extragiudiziali.

- 10) I pagamenti dell'acquirente sono in primo luogo conteggiati sugli interessi e sui costi (ivi incluse spese di incasso e sollecitazioni extragiudiziali) e infine sul capitale. Se l'acquirente non rispetta le condizioni di pagamento, in particolare, se in caso di consegne parziali, non provvede al pagamento della fattura parziale, il venditore avrà diritto a recedere parzialmente o totalmente dal contratto, per quanto concerne le parti della fornitura mancanti.
- 11) La recessione dal contratto è possibile solamente previa approvazione scritta da parte del venditore. In caso di annullamento del contratto da parte dell'acquirente, il venditore ha diritto a richiedere il risarcimento danni unitamente al mancato profitto, oppure una penale pari al 15% dell'importo lordo del contratto.
- 12) Nel caso in cui venga aperto un procedimento d'insolvenza sul compratore, il rapporto contrattuale vale come terminato. Nel caso in cui disposizioni di legge impediscono la risoluzione del contratto vale come pattuito che ulteriori forniture possono essere effettuate soltanto contro pagamento anticipato del compratore.
- 13) Vigè il diritto nazionale austriaco secondo gli accordi e ai negozi giuridici è applicabile il diritto nazionale austriaco. Se il venditore non opta per la citazione in giudizio dell'acquirente presso il tribunale competente, il querelante si sottometterà, in ogni caso, per tutte le controversie derivanti da questo rapporto giuridico, al tribunale distrettuale di Scheibbs, ai sensi del § 104 JN. Il venditore ha comunque diritto, a propria discrezione, di appellarsi all'arbitrato della borsa merci di Vienna.